

**DO NOT PRINT THIS PAGE -
IT IS FOR INFORMATION ONLY**

**PLEASE NOTE THAT “SAFETY” AND “ASSEMBLY”
MANUALS SHALL BE PRINTED SEPARATELY**



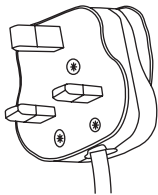
SEPARATIONS	JOB INFO	
	PID #: 00001 Agency Job #: GLOA11651 Induction Hob CLIND60RF_SM	Brand: Cooke & Lewis Brand Contact: xxxxx@xxxx.com Barcode: 3663602553069 Vendor: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX No. of New Line Drawings: xx Page Size: A5 / No. of Pages: 96
VERSION #		
1 24/02/20 Mohit	2 30/03/20 Deepak	3 01/09/18 Name
	4 01/09/18 Name	7 01/09/18 Name
This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment ispermitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.		
翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。		



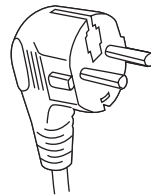
COOKE[™]
AND LEWIS



CLIND60ERF



5059340093833



5059340093840

V10320

Checking instructions

These instructions are for your safety. Please read the following instructions carefully before proceeding with the installation and use of this appliance.

- ☑ **WARNING:** Refer to the section “Installation” of the instruction manual for proper installation of the product to prevent any safety hazard.
- ☑ **WARNING:** All installation work must be carried out by a suitably qualified person, strictly following local building regulations and these instructions.
- ☑ **WARNING:** Read the instructions before using the appliance.
- ☑ To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this electric hob is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. After unpacking the electric hob please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services on 0800 324 7818 (UK) and 1-800 932 230 (Eire).
- ☑ Check the package and make sure you have all of the parts listed and decide upon the appropriate location for your product.
- ☑ If this product contains glass please take care with fitting or handling to prevent personal injury or damage to the product.
- ☑ The specification plate shown on this appliance displays all the necessary identification information for ordering replacement parts.
- ☑ If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, please ensure that you pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and its safety warnings.

Safety

- ☑ **WARNING:** Before connecting the hob, check that the supplied voltage and frequency match with that indicated on the appliance rating plate.

- ☑ Failure to install the appliance in accordance with these instructions may result in a safety hazard.
- ☑ If in doubt, ask for advice in store or from a qualified installer.
- ☑ **WARNING:** Consult local regulations regarding extraction outlets and ensure these are complied with.
- ☑ **WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its supply cord out of the reach of children less than 8 years old.
- ☑ Do not use inappropriate child safety shields or hob guards. These can cause accidents.
- ☑ Do not use covers. These can cause accidents or overheating and damage to the electric hob.
- ☑ We recommend that great care be taken during use and cleaning. Read the cleaning and maintenance sections of this appliance carefully.
- ☑ **Risk of electric shock!** Do not use any high pressure cleaners or steam cleaners, which can result in an electric shock.
- ☑ **Danger of burns!** The hotplates and surrounding area become very hot. Never touch the hot surfaces. When a cooking zone has been in use, the surface remains hot for some time afterwards. Be careful not to touch the hot surface and not to place any objects on it.
- ☑ After use, switch off the hob element its control and do not rely on the pan detector.
- ☑ Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- ☑ Never use water to put out burning oil or fat. Switch off the hotplate. Extinguish flames carefully using a fire blanket.

- ☑ **Risk of fire!** The hotplates become very hot. Never place combustible items on the hob.
- ☑ Never store objects on the hob.
- ☑ **Risk of fire!** Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ☑ **Risk of fire!** Do not store detergents or flammable materials beneath the hob.
- ☑ This appliance is intended for domestic use only. The appliance must only be used for the preparation of food and drink.
- ☑ The appliance must be supervised during operation. Only use this appliance indoors.
- ☑ The manufacturer declines all liability for personal or material damage as a result of misuse or incorrect installation of this appliance. Please dispose of the packing material carefully.
- ☑ **Risk of injury!** Saucepans may suddenly move due to liquid between the pan base and the hotplate. Always keep the hotplate and saucepan bases dry.
- ☑ **WARNING:** There is a risk of electric shock and fire if cleaning is not carried out in accordance with these instructions.
- ☑ **WARNING:** Use only the same size of fittings and mounting screws as recommended in this instruction manual. Failure to follow these instructions may result in electrical hazards.
- ☑ **WARNING:** Switch off the appliance at the mains supply before carrying out any maintenance work.
- ☑ **WARNING:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. Care should be taken to avoid touching the appliance.
- ☑ **WARNING:** Means for full disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the local wiring installation rules for your country. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3 mm in all poles should be connected during installation.

- ☑ **WARNING:** Only clean the hob when it has cooled down sufficiently. When the power to the cooktop is switched off, there will be no residual heat indication but the cooking zone may still be hot. Take extreme care!
- ☑ **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- ☑ **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- ☑ **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- ☑ **WARNING:** Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- ☑ **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- ☑ The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- ☑ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.

IMPORTANT:

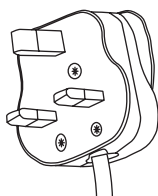
- Heavy-duty scourers, some nylon scourers and harsh/abrasive cleaning agents may scratch the glass. Always read the label to check if your cleaner or scourer is suitable.
- Never leave cleaning residue on the cooktop: the glass may become stained.
- The appliance is for domestic use as a cooking device; do not use as a source of heat.

Electrical Installation

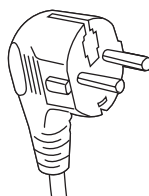
IMPORTANT

This hob can be plugged directly into a mains power outlet using the 3 pin (UK) or 2 pin (EU) plug supplied.

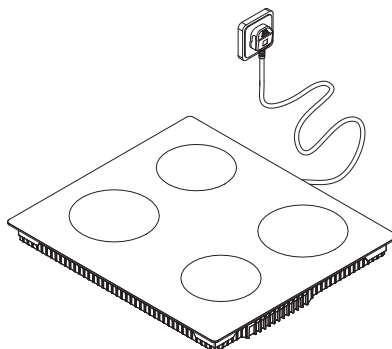
Plugged Version (Factory Supplied - Maximum Input 2800W)



5059340093833



5059340093840



Permanently Wired Version (Professional Fit Only - Maximum Input 6400W)

CAUTION: THE FOLLOWING SECTION IS FOR PROFESSIONAL QUALIFIED ELECTRICAL INSTALLERS ONLY!

Note: The electrical cable required for conversion to permanent wiring is not supplied.

If you use the hardwired version, the appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3 mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

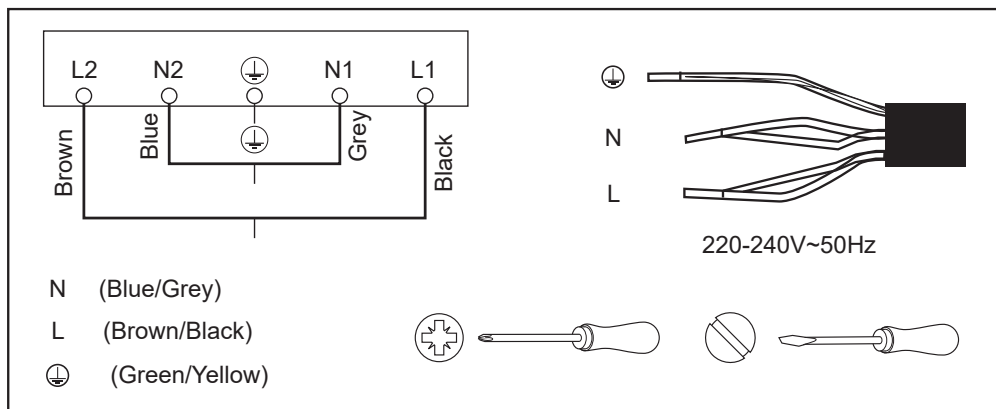
Regularly check the the mains connection and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.

WARNING: This is a Class I appliance and MUST be earthed.

Brown = L or Live

Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth 



This appliance requires a 32 Amp Miniature Circuit Breaker when operating in high power mode.

To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this appliance is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. Please keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the appliance please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services.

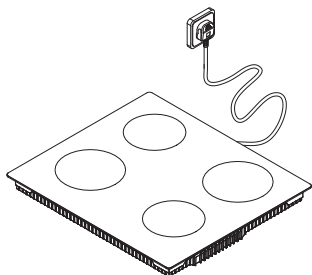
The manufacturer declines all liability for damage caused to persons and objects due to incorrect or improper installation of the appliance. Any permanent electrical installation must comply with the latest wiring regulations applicable to your country and for your own safety a qualified electrician or contractor should undertake the electrical installation.

CONVERSION TO PERMANENT WIRING

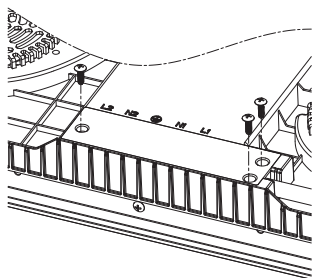
CAUTION: THE FOLLOWING SECTION IS FOR PROFESSIONAL QUALIFIED ELECTRICAL INSTALLERS ONLY!

When connected to a mains outlet using the factory fitted plug, the software will limit the hob maximum power to 2800W. Once configured as a permanent installation, the maximum power output is 6400W.

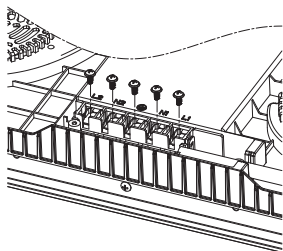
REPLACING THE CABLE



1. Remove the screw and terminal cover.



2. Remove the factory fitted cable and replace it with the correct grade for the permanent installation as per the connection diagram above.



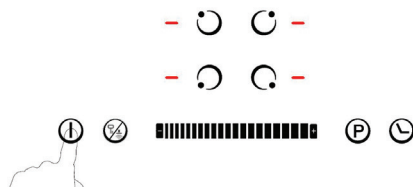
WARNING: DO NOT CONVERT THE HOB TO HIGH POWER WHILST STILL CONNECTED WITH THE FACTORY FITTED CABLE AND PLUG.

ENSURE THE CABLE CONVERSION HAS BEEN COMPLETED BEFORE PROCEEDING TO THE SOFTWARE CONFIGURATION.

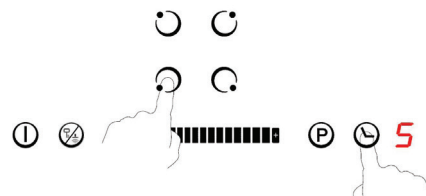
FAILURE TO DO THIS THIS WILL DAMAGE THE HOB AND INVALIDATE YOUR WARRANTY!

SOFTWARE CONFIGURATION

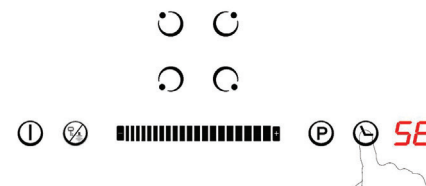
1. Turn on the hob using the ON / OFF key. The hob will show “-” on each cooking zone.



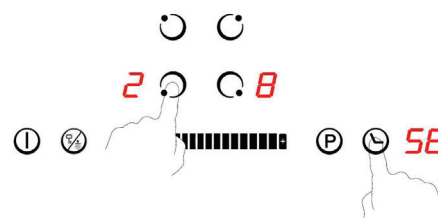
2. Touch the front left zone key and the Timer key together for three seconds. The hob will beep and show “5” in the timer display.



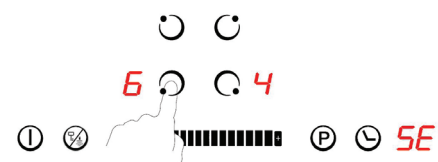
3. Touch the Timer key once and the display will change to “5E”.



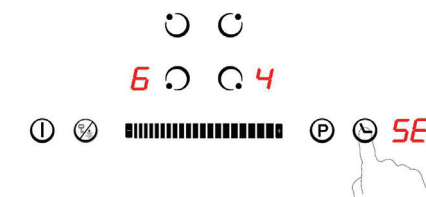
4. Touch the front left zone key and the Timer key again and the two front zones will indicate “2” and “8”. This is the factory setting of 2800W.



5. Touch the front left zone key to switch the display to “6” and “4”. This indicates high power at 6400W.



6. Touch the Timer key again to finish configuration.



Note: If required, the hob can be converted back to a plugged version by following the cable conversion and software steps above again.

Technical data

Supply voltage	220-240V~ 50Hz
Dimensions (W x H x D)	590×520×58 mm
Built-in dimensions	565×495 mm
Maximum Power Input (Plugged Option)	2800 W
Maximum Power Input (Permanent Wired Option)	6400 W
Net weight	7.98 kg
The maximum emission power at the 434 MHz frequency band	0 dBm


	Symbol	Value	Unit
Model identification		CLIND60ERF	
Type of hob		Electric hob	
Number of cooking zones and/or areas		4 zones	
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)		Induction cooking zones	
For circular cooking zones or area: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5 mm	∅	Front left zone: 18.0 Rear left zone: 16.0 Front right zone: 16.0 Rear right zone: 18.0	cm
For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5 mm	L, W	-	cm
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg	EC electric cooking	Front left zone: 184.9 Rear left zone: 185.1 Front right zone: 192.2 Rear right zone: 182.7	Wh/ kg
Energy consumption for the hob	EC electric cooking	186.2	Wh/ kg

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with commission regulation(EN) No 66/2014.

Trouble shooting

Problem	Possible cause	Solution
The cooktop cannot be turned on.	No power.	Make sure the cooktop is connected to the power supply and that it is switched on. Check the household fuse for the appliance. Check whether there is a power cut by trying other electric appliances.
The touch controls are unresponsive.	The controls are locked.	Unlock the controls (→ Safety mode (child lock).
The touch controls are difficult to operate.	There may be a slight film of water over the controls or you may be using the tip of your finger when touching the controls.	Make sure the touch control area is dry. Use the ball of your finger when touching the controls.
Some pans make crackling or clicking noises.	This may be caused by the construction of your cookware (layers of different metals vibrating differently).	This is normal for cookware and does not indicate a fault.
The induction hob makes a low humming noise when used on a high heat setting.	This is caused by the technology of induction cooking.	This is normal, but the noise should quieten down or disappear completely when you decrease the heat setting.
Fan noise coming from the induction hob.	A cooling fan built into your induction hob has come on to prevent the electronics from overheating. It may continue to run even after you've turned the induction hob off.	This is normal and needs no action. Do not switch the power to the induction hob off at the wall while the fan is running.

Problem	Possible cause	Solution
Pan does not heat up and it does not appear in the display.	The induction hob cannot detect the pan because it is not suitable for induction cooking. The induction hob cannot detect the pan because it is too small for the cooking zone or not properly centred on it.	Use cookware suitable for induction cooking. Centre the pan and make sure that its base matches the size of the cooking zone. (→ Choosing the right cookware)
Power level cannot be selected indiscriminately.	Power level selection of individual heating zones are limited by the total input power of the induction hob.	Lower down the power level or turn off the power of other heating zones and try again.

Error	Possible Cause	What to do
	No pot or pot not suitable	Choose the suitable pan
ER03	Water or pot on the glass over the control	Clean the user interface
F1E	The connection between the display board and the left mainboard is fail. (The cooking zone which indicator showing "E")	Repair is required. Telephone the customer service number to book an engineer visit.
F3E	Coil temperature sensor failure. (The cooking zone which indicator showing "E")	
F4E	Mainboard temperature sensor failure. (The cooking zone which indicator showing "E")	
E1E	Temperature sensor of the ceramic glass plate is high	
E2 E	Temperature sensor of the IGBT is high	Please restart after the induction hob cools down.
E3 E	Abnormal supply voltage (too high)	Repair is required. Telephone the customer service number to book an engineer visit.
E4 E	Abnormal supply voltage (too low)	
E5 E	Temperature sensor failure(the cooking zone which indicator showing "E")	

This appliance respects laws of the suppression of radio interference. As the Manufacturer has a policy of continuous product improvement, it reserves the right to adapt and carry out any modification considered necessary without prior warning.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom

Commercial guarantee

At Cooke and Lewis we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 2 year guarantee against manufacturing defects on our Hob.

This Hob is guaranteed for 2 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use and without additional charge.

You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

The guarantee covers all parts and labour costs associated with the repair of the hob, if it is found to be defective due to faulty materials or workmanship within 2 years from the date of purchase or delivery subject to the exclusions set out below and provided it was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear of the hob and damage that could be the result of improper use, faulty installation, storage or assembly, neglect, accident, modification of the product, consumable items such as carbon filters and bulbs.

If the Hob is defective, we will repair it. However, if, during the guarantee period, the hob becomes irreparable as agreed by an engineer approved by our authorised agent then we reserve the right, at our discretion, to exchange the defective hob with a replacement hob. If the same hob is no longer available an alternative hob will be offered with the equivalent functions and specifications.

During the service work carried out it may be necessary to remove the built in hob from its fitted position. If the hob is glued, grouted or tiled in such a manner that it cannot be removed, it is the responsibility of the customer/installer to remove and reinstall the hob to facilitate the repair or replacement. After the hob has been repaired or replaced any remaining balance of the guarantee period will apply to the repaired or replaced hob.

Should any person other than an engineer approved by our authorised agent modify or attempt to repair the hob then the guarantee will be invalid. This guarantee only applies to the country of purchase or delivery and is not transferrable to any other countries. This guarantee is non-transferrable to any other person or product. Relevant local law will apply to this guarantee.

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights relating to faulty goods as a consumer.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the hob from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

To arrange a service call, please contact our customer services on one of the following Toll Free numbers, you must contact the number in the country in which you purchased the hob -

UK 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com

Eire 800 932 230 eire@kingfisherservice.com

Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

Recycling & disposal

Waste electrical products (WEEE) should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

The wheelie bin symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling. On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly.



EU Declaration of Conformity

Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX,
United Kingdom

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

- Product: Induction hob
- Model:CLIND60ERF
- EAN: 5059340093833/5059340093840

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- 2014/53/EU Radio Equipment Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN 60335-2-6:2015,EN 60335-1:2012+A 11
- EN 62233:2018,EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1 :2017,EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014,EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Additional information:

Signed for and on behalf of:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London W2 6PX,
United Kingdom

On: 15 - 09 -2018

Eric Capotummino

Group Quality Director



Instructions de contrôle

Ces consignes concernent votre sécurité. Lire attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation et d'utiliser cet appareil.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Se reporter à la section « installation » de la notice pour assurer une installation correcte du produit et éviter tout risque pour la sécurité.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Toutes les installations doivent être effectuées par une personne dûment qualifiée, en suivant rigoureusement les réglementations locales en matière de construction et les présentes instructions.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- ☑ Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cette plaque électrique soit correctement installée et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Après avoir retiré l'emballage de la plaque électrique, vérifier qu'elle n'est pas endommagée. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client au 0805 114 951 (France).
- ☑ Contrôler l'emballage et s'assurer de disposer de toutes les pièces répertoriées, puis décider du bon emplacement du produit.
- ☑ Si ce produit comporte du verre, rester prudent lors du montage ou de la manipulation pour éviter toute blessure ou tout dommage du produit.
- ☑ Cette plaque signalétique, placée sur l'appareil, affiche toutes les informations d'identification nécessaires pour commander des pièces de rechange.
- ☑ Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou si vous le laissez lors de votre déménagement, s'assurer de transmettre ce manuel de façon à ce que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.

Sécurité

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Avant de brancher la plaque, vérifier que la tension de secteur et la fréquence correspondent à ce qui est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- ☑ Le non-respect des présentes instructions d'installation de l'appareil peut entraîner un risque d'accident.
- ☑ En cas de doute, demander conseil en magasin ou à un installateur qualifié.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Consulter les réglementations locales concernant les sorties d'extraction et s'assurer que les sorties respectent ces réglementations.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ☑ Ne pas utiliser de protections ou de sécurités enfants inappropriées. Elles peuvent provoquer des accidents.
- ☑ Ne pas couvrir la plaque. Cela pourrait entraîner des accidents, une surchauffe et endommager la plaque électrique.
- ☑ Nous vous recommandons d'utiliser et de nettoyer l'appareil avec le plus grand soin. Lire attentivement les sections relatives au nettoyage et à l'entretien de l'appareil.
- ☑ **Risque de choc électrique !** Ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression ou de nettoyeurs à jet de vapeur, pouvant provoquer un choc électrique.

- ☑ **Risque de brûlures !** La plaque chauffante et la zone l'entourant deviennent très chaudes. Ne jamais toucher les surfaces chaudes. Lorsqu'une zone de cuisson a été utilisée, la surface reste chaude encore un certain temps. Veiller à ne pas toucher la surface chaude et à ne pas y placer d'objets.
- ☑ Après utilisation, éteindre la plaque de cuisson à l'aide des commandes et ne pas se fier au détecteur de casserole.
- ☑ Il convient de ne pas placer d'objets métalliques, tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles, sur la surface chaude car ils peuvent devenir chauds.
- ☑ Ne jamais utiliser d'eau pour éteindre de l'huile ou de la graisse qui brûle. Éteindre la plaque chauffante. Étouffer les flammes avec prudence à l'aide d'une couverture anti-feu.
- ☑ **Risque d'incendie !** La plaque devient très chaude. Ne jamais placer d'éléments inflammables sur la plaque.
- ☑ Ne jamais placer d'objets sur la plaque.
- ☑ **Risque d'incendie !** Ne pas utiliser d'aérosols à proximité de l'appareil.
- ☑ **Risque d'incendie !** Ne pas conserver de détergents ou de produits inflammables sous la plaque de cuisson.
- ☑ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. L'appareil ne doit être utilisé que pour la préparation d'aliments et de boissons.
- ☑ L'appareil doit être sous surveillance lors de son utilisation. Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
- ☑ Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels en cas de mauvaise utilisation ou de mauvaise installation de cet appareil. Jeter l'emballage avec soin.
- ☑ **Risque de blessure !** Les casseroles peuvent bouger soudainement en raison de liquide se trouvant entre la casserole et la plaque de cuisson. Toujours garder la plaque et les bases des casseroles sèches.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : Un risque de choc électrique ou d'incendie peut survenir si le nettoyage n'est pas effectué conformément à ces instructions.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : N'utiliser que des raccords et des vis de fixation de la taille recommandée dans cette notice. Le non-respect des présentes instructions peut entraîner un danger électrique.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Éteindre l'appareil en débranchant le câble d'alimentation avant d'effectuer tout entretien.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Des parties accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson. Il convient d'éloigner les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Veiller à éviter tout contact avec l'appareil.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Des solutions de déconnexion totale doivent être incorporées dans le câblage fixe conformément aux réglementations locales relatives à l'installation électrique de votre pays. Il convient de connecter un interrupteur de déconnexion omnipolaire comportant une séparation des contacts d'au moins 3 mm pour tous les pôles, lors de l'installation.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Ne nettoyer la plaque que lorsqu'elle aura suffisamment refroidi. Lorsque l'alimentation de la plaque de cuisson est coupée, aucun élément n'indiquera de chaleur résiduelle, toutefois la zone de cuisson peut être toujours chaude. Il convient de faire très attention !
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Une plaque de cuisson fonctionnant avec de la graisse ou de l'huile sans surveillance peut être dangereuse et est susceptible de provoquer un incendie. Ne JAMAIS essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau ; éteindre l'appareil, puis couvrir les flammes avec, par exemple, un couvercle ou une couverture anti-feu.
- ☑ **ATTENTION** : Le processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson rapide doit être surveillé en permanence.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Risque d'incendie : Ne pas ranger d'objets sur les surfaces de cuisson.

- ☑ **AVERTISSEMENT** : N'utiliser que des protections conçues par le fabricant de l'appareil de cuisson, recommandées par le fabricant de l'appareil dans les conseils d'utilisation ou fournies avec l'appareil. L'utilisation de protections inappropriées peut provoquer des accidents.
- ☑ **AVERTISSEMENT** : Si la surface est craquelée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
- ☑ Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- ☑ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

IMPORTANT :

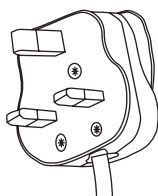
- Des éponges à récurer très rugueuses, certaines éponges en nylon et des agents nettoyants abrasifs/corrosifs peuvent rayer le verre. Toujours lire l'étiquette pour vérifier si votre nettoyant ou votre éponge est approprié.
- Ne jamais laisser de résidus de produit nettoyant sur la plaque car cela pourrait tacher le verre.
- L'appareil est à usage domestique et doit être utilisé comme un dispositif de cuisson. Ne jamais l'utiliser comme une source de chaleur.

Installation électrique

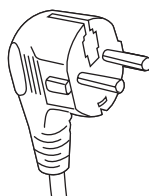
IMPORTANT

Cette plaque de cuisson peut être branchée directement à une prise secteur à l'aide de la fiche mâle à 3 broches (R.-U.) ou à 2 broches (EU) fournie.

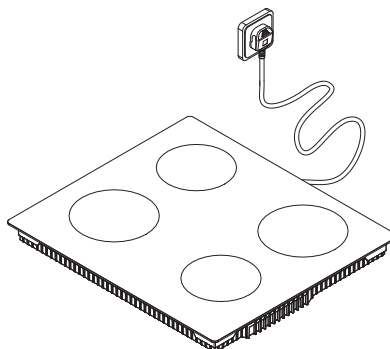
Versión branchée (fournie d'usine - puissance d'entrée maximale 2800W)



5059340093833



5059340093840



Versión câblée en permanence (installation professionnelle uniquement - entrée maximale 6400W)

ATTENTION : LA SECTION SUIVANTE S'ADRESSE UNIQUEMENT AUX ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS !

Remarque : Le câble électrique requis pour la conversion vers le câblage permanent n'est pas fourni.

Si vous utilisez la version câblée, l'appareil doit être raccordé directement au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire présentant une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le bon raccordement électrique a été effectué et qu'il respecte le schéma de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

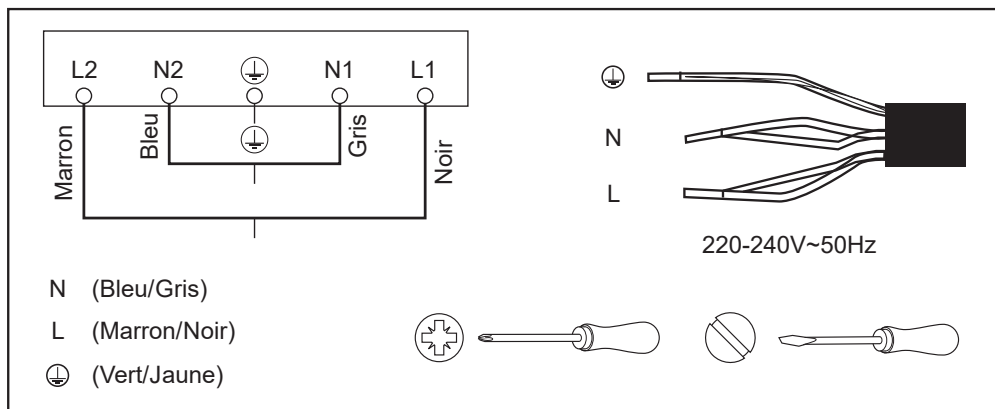
Vérifier régulièrement l'absence de dommages sur le raccordement secteur et le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

AVERTISSEMENT : Il s'agit d'un appareil de Classe I. Il DOIT être raccordé à la terre.

Marron = L ou Phase

Bleu = N ou Neutre

Vert et Jaune = E ou Terre ⊕



Cet appareil nécessite un disjoncteur miniature de 32A lorsqu'il fonctionne en mode haute puissance.

Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir déballé l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client par téléphone.

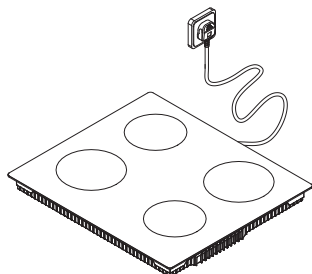
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou installation de cet appareil. Toute installation électrique permanente doit être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, il convient qu'un électricien qualifié ou un entrepreneur effectue l'installation électrique.

CONVERSION VERS CÂBLAGE PERMANENT

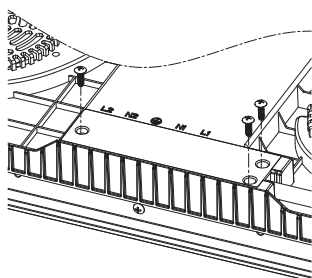
ATTENTION : LA SECTION SUIVANTE S'ADRESSE UNIQUEMENT AUX ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS !

Lorsqu'il est raccordé à une prise secteur avec la fiche montée en usine, le logiciel limite la puissance maximale de la plaque de cuisson à 2800 W. Une fois configurée comme installation permanente, la puissance maximale de sortie est de 6400 W.

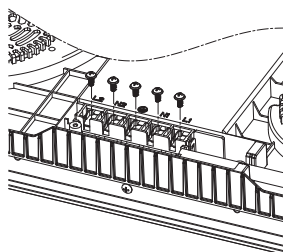
REPLACEMENT DU CÂBLE



1. Retirer la vis et le cache-bornes.



2. Retirer le câble monté en usine et le remplacer par un câble de qualité adaptée à l'installation permanente conformément au schéma de raccordement ci-dessus.



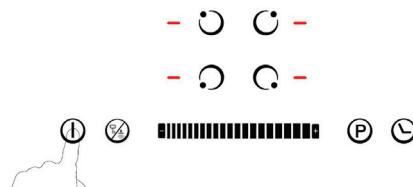
AVERTISSEMENT : NE PAS CONVERTIR LA PLAQUE DE CUISSON EN HAUTE PUISSANCE TANT QU'ELLE EST ENCORE CONNECTÉE AVEC LE CÂBLE ET LA PRISE MONTÉS EN USINE.

S'ASSURER QUE LA CONVERSION DES CÂBLES A ÉTÉ EFFECTUÉE AVANT DE COMMENCER LA CONFIGURATION LOGICIELLE.

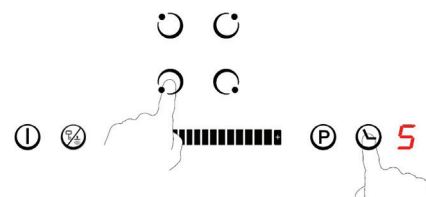
LE NON-RESPECT DE CETTE INSTRUCTION ENDOMMAGERA LA TABLE DE CUISSON ET ANNULERA VOTRE GARANTIE !

CONFIGURATION LOGICIELLE

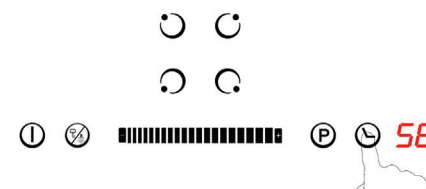
1. Mettre la plaque de cuisson sous tension à l'aide de la touche MARCHE / ARRÊT. La table de cuisson affiche « - » sur chaque zone de cuisson.



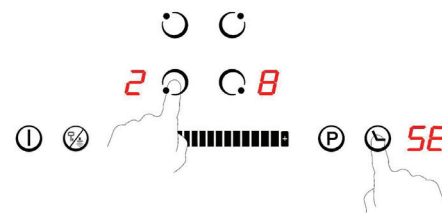
2. Appuyer simultanément sur la touche de zone avant gauche et sur la touche de minuterie pendant trois secondes. La table de cuisson émet un bip et affiche « 5 » sur l'affichage du minuteur.



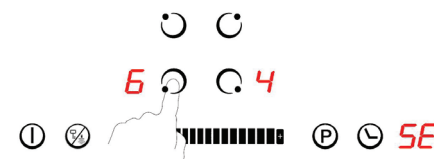
3. Appuyer une fois sur la touche de minuterie pour afficher « 5E ».



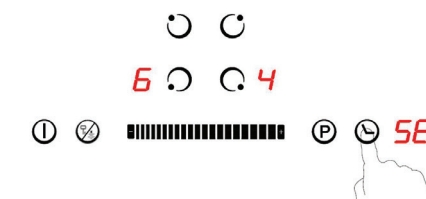
4. Appuyer de nouveau sur la touche de zone avant gauche et sur la touche de minuterie. Les deux zones avant indiquent « 2 » et « 8 ». Il s'agit du réglage d'usine de 2800W.



5. Appuyer sur la touche de zone avant gauche pour basculer l'affichage sur « 6 » et « 4 ». Ceci indique une puissance élevée de 6400 W.



6. Appuyer de nouveau sur la touche de minuterie pour terminer la configuration.



Remarque : Si nécessaire, la table de cuisson peut être reconvertie vers une version branchée en suivant de nouveau les étapes de conversion de câble et de logiciel ci-dessus.

Données techniques

Tension d'alimentation	220-240 V~ 50 Hz
Dimensions (L x H x P)	590×520×58 mm
Dimensions d'encastrement	565×495 mm
Puissance d'entrée maximale (option branchée)	2800 W
Puissance d'entrée maximale (option câblée permanente)	6400 W
Poids net	7,98 kg
Puissance d'émission maximale à la bande de fréquence 434 MHz	0 dBm


	Symbole	Valeur	Unité
Identification de modèle	CLIND60ERF		
Type de plaque de cuisson	Plaque de cuisson électrique		
Nombre de zones et/ou aires de cuisson	4 zones		
Technologie de chauffage (zones et aires de cuisson à induction, zones de cuisson radiantes, plaques électriques)	Zones de cuisson à induction		
Pour les zones ou les espaces de cuisson circulaires : diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique chauffée, arrondi à 5 mm près	Ø	Zone avant gauche : 18,0 Zone arrière gauche : 16,0 Zone avant droite : 16,0 Zone arrière droite : 18,0	cm
Pour les zones ou les espaces de cuisson circulaires : longueur et largeur de la surface utile par zone de cuisson électrique chauffée, arrondies à 5 mm près	L, W	-	cm
Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg	"EC Cuisson électrique"	Zone avant gauche : 184,9 Zone arrière gauche : 185,1 Zone avant droite : 192,2 Zone arrière droite : 182,7	Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque de cuisson	"EC Cuisson électrique"	186,2	Wh/kg

Les méthodes de mesures et de calcul du tableau ci-dessus ont été données conformément au règlement (EN) N° 66/2014 de la Commission.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Impossible d'allumer la plaque de cuisson.	Aucune alimentation.	S'assurer que la plaque de cuisson est connectée à une source d'alimentation électrique et qu'elle est allumée. Contrôler le fusible de l'appareil. Vérifier qu'il n'y a pas de coupure de courant en allumant d'autres appareils.
Les commandes tactiles ne répondent pas.	Les commandes sont verrouillées.	Déverrouiller les commandes (→ Mode de sécurité (sécurité enfant)).
Les commandes tactiles sont difficiles à utiliser.	Il y a peut-être un peu d'eau sur les commandes ou vous utilisez l'extrémité de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.	S'assurer que la zone de commande tactile est sèche. Utiliser la pulpe de votre doigt lorsque vous touchez les commandes.
Certaines casseroles produisent des bruits de grincements ou de cliquetis.	Cela peut être provoqué par la fabrication de vos ustensiles de cuisson (couches de différents métaux vibrant différemment).	Il s'agit d'un comportement normal des ustensiles de cuisson et cela ne traduit pas d'anomalie.
La plaque à induction émet un faible bourdonnement lorsqu'elle est utilisée avec une allure de chauffe élevée.	Ce bruit est causé par la technologie de cuisson par induction.	Ceci est normal, mais le bruit doit être atténué ou disparaître complètement lorsque vous réduisez l'allure de chauffe.
La plaque de cuisson produit un bruit de ventilateur.	Le ventilateur de refroidissement intégré de votre plaque de cuisson a été activé pour empêcher les circuits électroniques de surchauffer. Il peut continuer de fonctionner même après l'arrêt de la plaque de cuisson.	Ceci est normal et aucune action n'est requise. Ne pas débrancher la prise de la plaque à induction du mur pendant que le ventilateur est en marche.

Problème	Cause possible	Solution
La casserole ne chauffe pas et elle n'apparaît pas sur l'affichage.	La plaque de cuisson ne détecte pas la casserole car elle n'est pas conçue pour la cuisson par induction. La plaque de cuisson ne détecte pas la casserole car elle est trop petite pour la zone de cuisson ou mal centrée sur celle-ci.	Utiliser une casserole conçue pour la cuisson par induction. Centrer la casserole et veiller à ce que la taille du fond corresponde à celle de la zone de cuisson. (→ Choisir la bonne batterie de cuisine)
Le niveau de puissance ne doit pas être sélectionné au hasard.	La sélection du niveau de puissance des différentes zones de chauffage est limitée par la puissance d'entrée totale de la plaque de cuisson à induction.	Baisser le niveau de puissance ou couper l'alimentation des autres zones de chauffage, puis réessayer.

Erreur	Cause possible	Solution
	Aucune casserole ou casserole non appropriée	Choisir la bonne casserole
ER03	Eau ou casserole sur la vitre, sur la commande	Nettoyer l'interface utilisateur
F1E	La connexion entre l'écran d'affichage et la carte mère gauche a échoué. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	Une réparation est nécessaire. Joindre le service client par téléphone pour prendre rendez-vous avec un technicien.
F3E	Défaillance du capteur de température de la bobine. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	
F4E	Défaillance du capteur de température de la carte mère. (L'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »)	
E1E	Le capteur de température de la plaque vitrocéramique est élevé.	
E2 E	Le capteur de température de l'IGBT est élevé.	
E3 E	Tension d'alimentation anormale (trop élevée)	Une réparation est nécessaire. Joindre le service client par téléphone pour prendre rendez-vous avec un technicien.
E4 E	Tension d'alimentation anormale (trop faible)	
E5 E	Défaillance du capteur de température (l'indicateur de la zone de cuisson affiche « E »).	

Cet appareil respecte les lois relatives à la suppression des parasites radioélectriques. Étant donné que le fabricant suit une politique d'amélioration continue du produit, il se réserve le droit d'adapter et d'apporter toute modification jugée nécessaire sans avertissement préalable.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX, Royaume-Uni"

Garantie commerciale

Chez Cooke and Lewis, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 2 ans contre les défauts de fabrication de notre plaque de cuisson.

Cette plaque de cuisson est garantie pendant 2 ans à compter de la date d'achat en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale, ni professionnelle).

Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie couvre la totalité des pièces et des frais de main-d'œuvre associés à la réparation de la plaque de cuisson, si elle s'avère défectueuse en raison de matériaux défectueux ou d'une malfaçon dans les 2 mois à partir de la date d'achat ou de livraison, sous réserve des exclusions exposées ci-après, d'une utilisation conforme à l'usage prévu et d'une installation, d'un nettoyage et d'un entretien conformes aux informations contenues dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale de la plaque de cuisson, ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation défectueuse, d'un entreposage inadéquat ou d'un montage incorrect, d'une négligence, d'un accident, d'une modification du produit ou des éléments consommables tels que les filtres à charbon et les ampoules.

Si la plaque de cuisson est défectueuse, nous la réparerons. Cependant, si pendant la durée de la garantie, un technicien approuvé par notre agent agréé estime que la plaque de cuisson n'est pas réparable, nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, d'échanger la plaque de cuisson défectueuse par une plaque de cuisson de remplacement. Si la même plaque de cuisson n'est plus disponible, une autre plaque de cuisson, avec des fonctions et une spécification équivalentes, sera proposée.

Lors de l'intervention, il peut s'avérer nécessaire de retirer la plaque de cuisson intégrée de sa position de fixation. Si la plaque de cuisson ne peut être retirée en raison de la présence de colle, joint ou carrelage, il est alors de la responsabilité du client/de l'installateur de retirer et de réinstaller la plaque de cuisson afin de faciliter la réparation ou le remplacement. Une fois que la plaque de cuisson a été réparée

ou remplacée, la durée restant à courir de la garantie s'applique à la plaque de cuisson réparée ou remplacée.

Si une personne, autre que le technicien approuvé par notre agent agréé, modifie ou tente de réparer la plaque de cuisson, alors la garantie perd sa validité. La garantie ne s'applique qu'au pays dans lequel l'achat ou la livraison a été effectué(e) et n'est pas transférable à d'autres pays. La garantie n'est pas transférable à une autre personne ou à un autre produit. Cette garantie est soumise à la législation locale applicable.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires concernant les biens de consommation défectueux, sans les affecter.

Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté la plaque de cuisson.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.

Pour programmer une intervention, veuillez contacter le service client à l'aide de l'un des numéros d'appel gratuits suivants. Composez le numéro qui correspond au pays dans lequel la plaque de cuisson a été achetée :

Royaume-Uni 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com

Irlande 800 932 230 eire@kingfisherservice.com

Distributeur : B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE Royaume-Uni www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, Royaume-Uni

Recyclage et mise au rebut

Les produits électriques usagés (WEEE) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

Recycler le produit si des installations sont prévues à cet effet. Consulter les autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le distributeur chez qui le produit a été acheté, pour obtenir des conseils de recyclage.

Le symbole de la poubelle sur roues, sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Ce produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques pour être recyclé. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous permettrez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement.



Déclaration de conformité UE

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant autorisé :

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX,
Royaume-Uni

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :

- Pro.duit : Plaque de cuisson à induction
- Modèle : CLIND60ERF
- EAN : 5059340093833/5059340093840

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union européenne :

- Directive des équipements radio 2014/53/UE

Références aux normes harmonisées pertinentes appliquées ou références aux autres caractéristiques techniques en rapport avec la déclaration de conformité :

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informations additionnelles :

Signé pour et au nom de :

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londres, W2 6PX,
Royaume-Uni

Le : 15/09/2018

Eric Capotummino

Directeur Qualité du Groupe



Instrukcje dotyczące kontroli

Niniejsze instrukcje zostały opracowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Należy dokładnie przeczytać następujące instrukcje przed rozpoczęciem montażu i użytkowania urządzenia.

- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy zapoznać się z rozdziałem „Montaż” instrukcji obsługi.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Montaż musi zostać wykonany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, z zachowaniem pełnej zgodności z lokalnymi przepisami budowlanymi i informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznać się z instrukcją obsługi.
- ☑ Niezwykle ważne jest, aby elektryczna płyta grzewcza została prawidłowo zamontowana oraz aby użytkownik uważnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowego użytkowania oraz zagrożeń. Dzięki temu zostanie zminimalizowane ryzyko związane z używaniem urządzenia elektrycznego. Po rozpakowaniu elektrycznej płyty grzewczej upewnić się, że nie jest ona uszkodzona. W razie wątpliwości należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod numerem 0800 324 7818 (Wielka Brytania) lub 1-800 932 230 (Irlandia).
- ☑ Sprawdzić zawartość opakowania i upewnić się, że zawiera części wymienione w specyfikacji, oraz wybrać odpowiednie miejsce montażu produktu.
- ☑ Jeśli ten produkt zawiera szkło, podczas montażu lub obsługi należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń produktu.
- ☑ Tabliczka znamionowa znajdująca się na urządzeniu przedstawia wszystkie informacje dotyczące specyfikacji potrzebne do zamówienia części zamiennych.

- ☑ W przypadku sprzedaży urządzenia, przekazania innym osobom lub pozostawienia w domu po wyprowadzeniu się, nowemu właścicielowi należy przekazać niniejszą instrukcję obsługi, aby umożliwić mu zaznajomienie się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo

- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przed podłączeniem płyty należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość zasilania są zgodne ze specyfikacją przedstawioną na tabliczce znamionowej urządzenia.
- ☑ Niezastosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi podczas montażu urządzenia może skutkować zagrożeniem bezpieczeństwa.
- ☑ W razie wątpliwości zasięgnąć rady w sklepie lub u wykwalifikowanego montera.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wyciągów i upewnić się, że są one przestrzegane.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia bądź wystarczającej wiedzy, pod warunkiem że będą nadzorowane lub że zostały poinstruowane o zasadach użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób oraz są świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru. Chronić urządzenie i przewód zasilania przed dziećmi w wieku poniżej 8 lat.
- ☑ Nie stosować nieodpowiednich blokad zabezpieczających i osłon płyty. Może to doprowadzić do wypadku.
- ☑ Nie używać pokryw. Może to doprowadzić do wypadku lub przegrzania i skutkować uszkodzeniem elektrycznej płyty grzewczej.

- ☑ Zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności podczas użytkowania i czyszczenia. Należy dokładnie przeczytać rozdziały poświęcone czyszczeniu i konserwacji tego urządzenia.
- ☑ **Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!** Nie używać do czyszczenia urządzeń czyszczących pod ciśnieniem albo wykorzystujących parę wodną, ponieważ może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym.
- ☑ **Zagrożenie poparzeniami!** Płyty grzewcze i otaczający je obszar bardzo mocno się nagrzewają. Nigdy nie należy dotykać gorących powierzchni. Jeśli strefa grzewcza była użytkowana, jej powierzchnia pozostaje nagrzana przez pewien czas. Zachować ostrożność, aby nie dotknąć gorącej powierzchni i nie umieszczać na niej żadnych przedmiotów.
- ☑ Po użyciu wyłączyć płytę za pomocą elementu sterującego. Nie polegać na czujniku naczyń.
- ☑ Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów, takich jak noży, widelców, łyżek i pokrywek na powierzchni płyty, ponieważ mogą się nagrzewać.
- ☑ Nigdy nie używać wody, aby ugasić płonący olej lub tłuszcz. Wyłączyć płytę grzewczą. Dokładnie ugasić płomień za pomocą koca gaśniczego.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Płyty grzewcze bardzo silnie się nagrzewają. Nigdy nie umieszczać materiałów łatwopalnych na płycie grzewczej.
- ☑ Nigdy nie przechowywać przedmiotów na płycie grzewczej.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Nie używać sprayów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.
- ☑ **Ryzyko pożaru!** Nie umieszczać pod płytą detergentów ani materiałów łatwopalnych.
- ☑ To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Urządzenia należy używać wyłącznie do przygotowywania potraw i napojów.
- ☑ Urządzenie należy nadzorować podczas jego działania. Używać urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

- ☑ Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania lub montażu urządzenia. Należy odpowiednio zutilizować opakowanie.
- ☑ **Ryzyko odniesienia obrażeń!** Rondle mogą się nagle przemieścić z powodu cieczy znajdującej się pomiędzy ich dnem a płytą grzewczą. Zawsze upewniać się, że płyta grzewcza i dno rondla są suche.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli prace związane z czyszczeniem nie są wykonywane zgodnie z niniejszymi instrukcjami, istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie mocowań i wkrętów mocujących o takich samych rozmiarach jak te, które zostały podane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Odłączyć urządzenie od gniazdka zasilania przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą się nagrzewać w przypadku używania ich wraz z urządzeniami do gotowania. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć urządzenia.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Element umożliwiający całkowite odłączenie urządzenia należy podłączyć do stałego okablowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi okablowania, obowiązującymi w danym kraju. Podczas montażu należy podłączyć wyłącznik wielobiegunowy, który zapewnia minimum 3 mm odległości na wszystkich biegunach.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Czyścić płytę grzewczą wyłącznie po jej dostatecznym ostygnięciu. Po wyłączeniu zasilania płyty kuchennej wskaźnik ciepła resztkowego nie wyświetla się, lecz strefa grzewcza może nadal być nagrzana. Zachować szczególną ostrożność!

- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Przypadkowe włączenie płyty grzewczej, na której znajduje się olej lub tłuszcz, może być niebezpieczne i spowodować pożar. NIGDY nie wolno gasić ognia przy użyciu wody, lecz trzeba wyłączyć urządzenie, a następnie zakryć źródło ognia np. pokrywą lub kocem gaśniczym.
- ☑ **UWAGA:** Nie należy pozostawiać gotujących się potraw bez nadzoru. Krótko gotowane potrawy powinny być stale pilnowane.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko pożaru: nie przechowywać rzeczy na powierzchniach gotowania.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Należy stosować wyłącznie osłony płyty grzewczej zaprojektowane lub zalecane przez producenta urządzenia w instrukcji albo osłony płyty grzewczej dołączone do urządzenia. Stosowanie niewłaściwych osłon może być przyczyną wypadku.
- ☑ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- ☑ Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub systemu zdalnego sterowania.
- ☑ Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilania, powinien on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa.

WAŻNE:

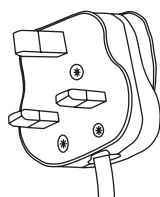
- Szorstkie druciaki, niektóre nylonowe druciaki i żrące/ścierne środki czyszczące mogą powodować zarysowanie szkła. Należy zawsze przeczytać etykietę, aby sprawdzić, czy środek czyszczący lub druciak jest odpowiedni.
- Nigdy nie pozostawiać resztek środka czyszczącego na płycie kuchennej, ponieważ na szkłe mogłyby powstać odbarwienia.
- Urządzenie jest przeznaczone do gotowania w gospodarstwie domowym. Nie wolno używać go jako źródła ciepła.

Instalacja elektryczna

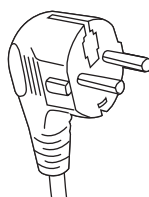
WAŻNE

Płytę można podłączyć bezpośrednio do gniazdka elektrycznego za pomocą dostarczonej wtyczki 3-stykowej (Wielka Brytania) lub 2-stykowej (UE).

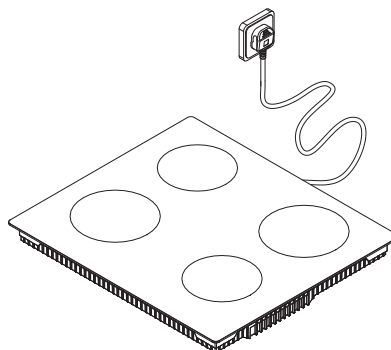
Wersja z podłączeniem do gniazda elektrycznego (dostarczana fabrycznie — maksymalna moc wejściowa 2800 W)



5059340093833



5059340093840



Wersja ze stałym okablowaniem (montaż tylko przez fachowca - maksymalna moc wejściowa 6400 W)

UWAGA: PONIŻSZE INFORMACJE SĄ PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DLA WYKWALIFIKOWANYCH MONTERÓW INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH!

Uwaga: Przewód elektryczny wymagany do zmiany na okablowanie nie jest dostarczany.

W przypadku stałego okablowania urządzenie należy podłączyć bezpośrednio do sieci zasilającej, korzystając z wyłącznika wielobiegowego o minimalnym odstępie między stykami wynoszącym 3 mm.

Monter powinien upewnić się, czy zostało wykonane odpowiednie połączenie elektryczne oraz czy jest ono zgodne ze schematem połączeń.

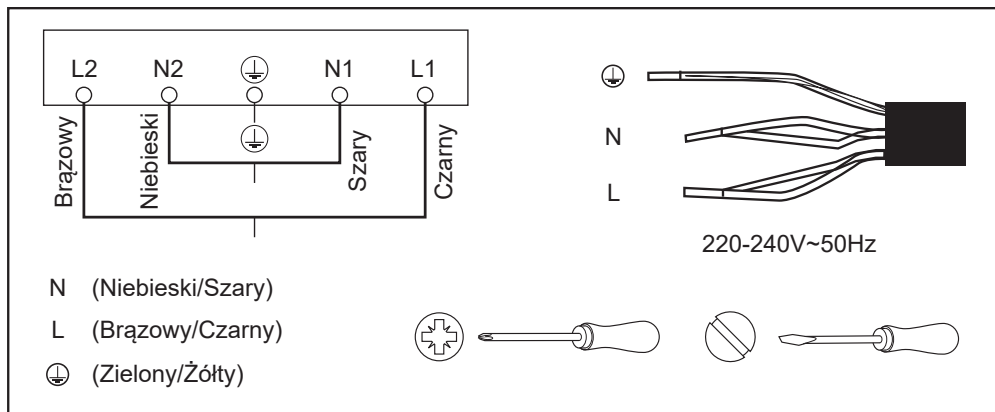
Przewód nie może być zagięty ani przygnieciony.

Należy regularnie sprawdzać połączenie sieciowe i przewód zasilania pod kątem uszkodzeń. Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilania, powinien on zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE: Jest to urządzenie klasy I i MUSI być uziemione.
Brązowy = L (pod napięciem)

Niebieski = N (neutralny)

Zielono-żółty = E lub ziemięcie ⊕



To urządzenie wymaga miniaturowego wyłącznika 32 A podczas pracy w trybie dużego poboru mocy.

Aby ograniczyć do minimum ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia elektrycznego, niezwykle ważne jest, aby produkt został prawidłowo zamontowany oraz aby użytkownik dokładnie zapoznał się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i unikał nieprawidłowej obsługi oraz związanych z tym zagrożeń. Należy zachować instrukcję obsługi w celu wykorzystania w przyszłości i przekazania jej kolejnym właścicielom. Po rozpakowaniu urządzenia upewnić się, że nie jest ono uszkodzone. W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia, lecz skontaktować się z działem obsługi klienta.

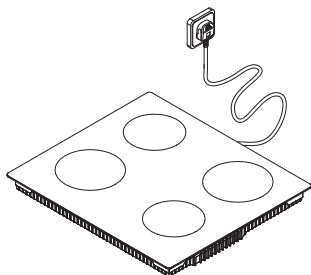
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia powstałe na skutek nieprawidłowego lub nieodpowiedniego montażu urządzenia. Wszelkie stałe instalacje elektryczne muszą być zgodne z najnowszymi przepisami dotyczącymi okablowania, obowiązującymi w danym kraju. Dla własnego bezpieczeństwa należy zlecić montaż instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi lub wykonawcy.

ZMIANA NA STAŁE OKABLOWANIE

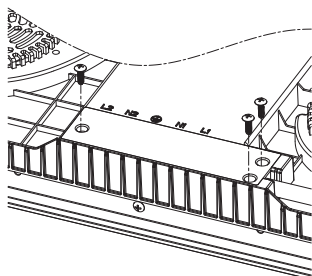
UWAGA: PONIŻSZE INFORMACJE SĄ PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DLA WYKWALIFIKOWANYCH MONTERÓW INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH!

W przypadku podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą fabrycznie zamontowanej wtyczki oprogramowanie ograniczy maksymalną moc płyty grzewczej do 2800 W. Po skonfigurowaniu podłączenia jako instalacji stałej maksymalna moc wyjściowa wynosi 6400 W.

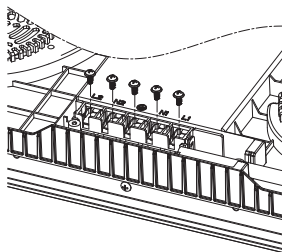
WYMIANA PRZEWODU



1. Wykręcić wkręt i zdjąć pokrywę zacisków.



2. Usunąć fabrycznie zamontowany przewód i zastąpić go przewodem odpowiedniej klasy do instalacji stałej, zgodnie z powyższym schematem połączeń.



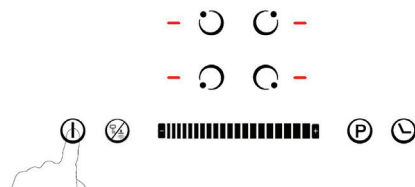
OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO ZMIENIAĆ PŁYTY NA WERSJĘ O DUŻEJ MOCY, GDY JEST ONA NADAL PODŁĄCZONA ZA POMOCĄ FABRYCZNIE ZAMONTOWANEGO PRZEWODU I WTYCZKI.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KONFIGURACJI OPROGRAMOWANIA NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRZEWÓD ZOSTAŁY WYMIENIONY.

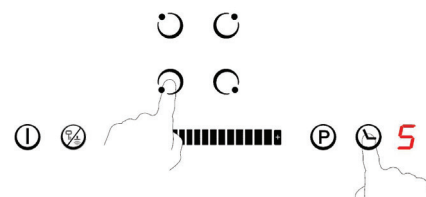
NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO ZALECENIA SPOWODUJE USZKODZENIE PŁYTY I UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

KONFIGURACJA OPROGRAMOWANIA

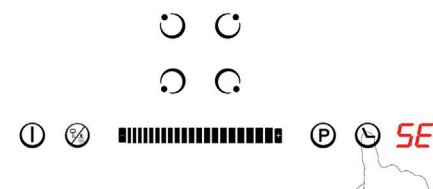
1. Włączyć płytę, używając przycisku WŁ./WYŁ. Na każdej strefie grzewczej płyty pojawi się symbol „-”.



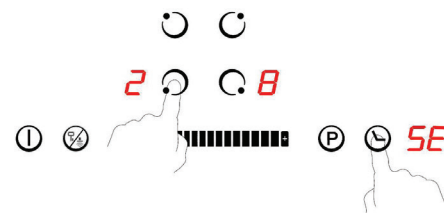
2. Dotknąć jednocześnie przez trzy sekundy przycisku przedniej lewej strefy grzewczej i przycisku timera. Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlone wskazanie „5” na wyświetlaczu timera.



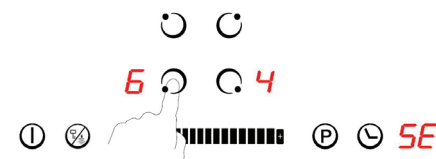
3. Dotknąć raz przycisku timera, a na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „5E”.



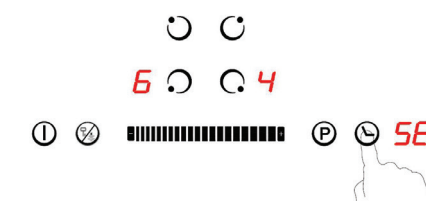
4. Ponownie dotknąć przycisku przedniej lewej strefy grzewczej i przycisku timera — na dwóch przednich strefach grzewczych pojawią się wskazania „2” i „8”. Jest to ustawienie fabryczne 2800 W.



5. Dotknąć przycisku przedniej lewej strefy grzewczej, aby przełączyć wyświetlacz na „6” i „4”. Oznacza to wysoką moc 6400 W.



6. Aby zakończyć konfigurację, ponownie dotknij przycisku timera.



Uwaga: W razie potrzeby płytę można zmienić na wersję z podłączeniem do gniazda elektrycznego, ponownie wykonując opisane powyżej czynności związane z wymianą przewodu i konfiguracją oprogramowania.

Dane techniczne

Napięcie zasilania	220–240V~50 Hz
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	590 × 520 × 58 mm
Wymiary wbudowanego urządzenia	565 × 495 mm
Maksymalna moc wejściowa (opcja z podłączeniem do gniazda elektrycznego)	2800 W
Maksymalna moc wejściowa (opcja stałego okablowania)	6400 W
Waga netto	7,98 kg
Maksymalna moc emisji przy częstotliwości 434 MHz	0 dBm

	Symbol	Wartość	Jednostka
Identyfikacja modelu		CLIND60ERF	
Typ płyty grzewczej		Elektryczna płyta grzewcza	
Liczba stref i/lub obszarów grzewczych		4 strefy	
Technologia grzewcza (indukcyjne strefy i obszary grzewcze, ceramiczne strefy grzewcze, płyty)		Indukcyjne strefy grzewcze	
W przypadku okrągłych stref lub obszarów grzewczych: średnica powierzchni użytecznej przypadająca na elektrycznie nagrzewaną strefę grzewczą, zaokrąglona do najbliższych 5 mm	∅	Przednia lewa strefa: 18,0 Tylna lewa strefa: 16,0 Przednia prawa strefa: 16,0 Tylna prawa strefa: 18,0	cm
W przypadku innych niż okrągłe stref lub obszarów grzewczych: długość i szerokość powierzchni użytecznej przypadające na elektrycznie nagrzewaną strefę grzewczą lub obszar grzewczy, zaokrąglone do najbliższych 5 mm	L, W	-	cm

	Symbol	Wartość	Jednostka
Zużycie energii na strefę grzewczą lub obszar grzewczy obliczone na kg	EC gotowanie elektryczne	Przednia lewa strefa: 184,9 Tylna lewa strefa: 185,1 Przednia prawa strefa: 192,2 Tylna prawa strefa: 182,7	Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzewczą	EC gotowanie elektryczne	186,2	Wh/kg

Metoda obliczania i pomiaru danych zamieszczonych w powyższej tabeli jest zgodna z postanowieniami rozporządzenia Komisji (EN) nr 66/2014.

Rozwiązywanie problemów

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć płyty kuchennej.	Brak zasilania.	“Upewnić się, że płyta kuchenna jest podłączona do gniazda zasilania oraz że jest włączona. Sprawdzić bezpiecznik, który odpowiada w gospodarstwie domowym za ochronę urządzenia. Sprawdzić, czy nie wystąpiła awaria zasilania, próbując włączyć inne urządzenia elektryczne.”
Elementy sterujące nie reagują na dotyk.	Elementy sterujące są zablokowane.	Odblokować elementy sterujące (→ tryb bezpieczeństwa (blokada)).
Dotykowe elementy sterujące nie działają prawidłowo.	Na elementach sterujących może znajdować się niewielka ilość wody lub do ich obsługi użyto koniuszka palca.	Upewnić się, że obszar dotykowych elementów sterujących jest suchy. Do obsługi elementów sterujących należy używać opuszka palca.
Niektóre naczynia wydają odgłosy trzeszczenia lub stukania.	Może to być spowodowane konstrukcją naczyń (warstwy różnych metali drgają w inny sposób).	Jest to normalne zjawisko w przypadku naczyń i nie oznacza usterki.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Przy najwyższym ustawieniu mocy płyta indukcyjna wydaje odgłos cichego szumu podczas pracy.	Jest to spowodowane technologią gotowania indukcyjnego.	Jest to normalne zjawisko, lecz dźwięk powinien być cichszy lub całkowicie zaniknąć w przypadku zmniejszenia ustawienia mocy.
Hałas powodowany przez wentylator dobiegający z płyty indukcyjnej.	W płytę indukcyjną został wbudowany wentylator chłodzący, który zapobiega przegrzewaniu się układów elektronicznych. Może on być aktywny nawet po wyłączeniu płyty indukcyjnej.	Jest to normalne zjawisko i nie wymaga podejmowania żadnych działań. Nie odłączaj urządzenia od ściennego gniazda zasilania, jeśli wentylator jest włączony.
Naczynie nie nagrzewa się, a jego obecność nie jest wskazywana na wyświetlaczu.	Płyta indukcyjna nie jest w stanie wykryć naczynia, ponieważ nie jest ono przeznaczone do gotowania indukcyjnego. Płyta indukcyjna nie wykrywa naczynia, ponieważ jest ono zbyt małe do użytku w strefie grzewczej lub nie jest odpowiednio ustawione.	Należy używać naczyń przeznaczonych do gotowania indukcyjnego. Odpowiednio ustawić naczynie i upewnić się, że jego spód jest dopasowany do rozmiaru strefy grzewczej. (→ Wybór odpowiednich naczyń)
Nie można dowolnie wybrać poziomu mocy.	Wybór poziomu mocy poszczególnych stref grzewczych jest ograniczony przez całkowitą moc wejściową płyty indukcyjnej.	Należy obniżyć poziom mocy lub wyłączyć zasilanie innych stref grzewczych i spróbować ponownie.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
U -	Brak garnka lub garnek jest nieodpowiedni	Wybrać odpowiedni garnek
ER03	Woda lub garnek na szybie przy elementach sterujących	Wyczyścić interfejs użytkownika
F1E	Uszkodzone połączenie między płytą wyświetlacza i lewą płytą główną (strefa grzewcza, dla której wyświetlana jest litera „E”)	Wymagana naprawa. Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby ustalić termin wizyty technika.
F3E	Usterka czujnika temperatury cewki (strefa grzewcza, dla której wyświetlana jest litera „E”)	
F4E	Usterka czujnika temperatury płyty głównej (strefa grzewcza, dla której wyświetlana jest litera „E”)	
E1E	Czujnik temperatury płyty ceramicznej wskazuje wysoką wartość	
E2 E	Czujnik temperatury IGBT wskazuje wysoką wartość	Uruchomić ponownie płytę indukcyjną po jej ostygnięciu.
E3 E	Nieprawidłowe napięcie zasilania (zbyt wysokie)	Wymagana naprawa. Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby ustalić termin wizyty technika.
E4 E	Nieprawidłowe napięcia zasilania (zbyt niskie)	
E5 E	Usterka czujnika temperatury (strefa grzewcza, dla której wyświetlana jest litera „E”)	

To urządzenie jest zgodne z przepisami dotyczącymi tłumienia zakłóceń radioelektrycznych. W ramach polityki polegającej na nieustannym doskonaleniu produktów producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia niezbędnych modyfikacji, bez wcześniejszego powiadomienia.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londyn, W2 6PX, Wielka Brytania

Gwarancja handlowa

Producent marki Cooke and Lewis przykłada szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Dlatego oferuje 2-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne na swoje płyty grzewcze.

Urządzenie jest objęte gwarancją przez 2 lata od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub komercyjnego) użytku domowego bez dodatkowych opłat.

W ramach gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje wszystkie koszty części oraz robocizny związane z naprawą płyty grzewczej w przypadku, gdy w ciągu 2 lat od daty zakupu lub dostawy w urządzeniu zostanie wykryta wada materiałowa albo produkcyjna, z zastrzeżeniem wyłączeń opisanych poniżej oraz pod warunkiem, że urządzenie było wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem oraz że było zamontowane, czyszczone, utrzymywane w dobrym stanie technicznym i konserwowane zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia płyty grzewczej, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego stosowania, montażu, przechowywania lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku czy modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje również materiałów eksploatacyjnych, takich jak filtry węglowe i żarówki.

Potwierdzona wada płyty grzewczej zostanie przez nas usunięta. Jeśli w trakcie obowiązywania okresu gwarancyjnego technik wyznaczony przez naszego autoryzowanego przedstawiciela uzna, że urządzenia nie można naprawić, zastrzegamy sobie prawo, według własnego uznania, do wymiany uszkodzonego produktu na urządzenie zamienne. Jeśli takie samo urządzenie nie będzie już dostępne, klientowi zostanie zaoferowane urządzenie alternatywne, wyposażone w równoważne funkcje i mające taką samą specyfikację.

Podczas wykonywania prac serwisowych może zaistnieć konieczność usunięcia wbudowanej płyty grzewczej z miejsca zamontowania. Jeśli urządzenie jest przyklejone, obudowane kafelkami lub zabezpieczone fugami, przez co jego wyciągnięcie jest niemożliwe, obowiązkiem klienta/montera jest demontaż i ponowny montaż produktu w celu wykonania naprawy. Po naprawie lub wymianie płyta grzewcza będzie objęta gwarancją jeszcze przez pozostały okres gwarancyjny.

Jeśli jakkolwiek osoba inna niż technik wyznaczony przez naszego autoryzowanego przedstawiciela dokona modyfikacji lub podejmie próbę naprawy urządzenia, gwarancja zostanie unieważniona. Gwarancja obowiązuje wyłącznie w kraju zakupu lub dostawy i nie podlega przeniesieniu do żadnego innego kraju.

Niniejsza gwarancja nie podlega przeniesieniu na żadną inną osobę lub produkt. W przypadku niniejszej gwarancji zastosowanie ma odpowiednie prawo lokalne.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta w zakresie uszkodzonych towarów.

Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Aby ustalić termin wizyty serwisowej, należy skontaktować się z działem obsługi klienta, korzystając z jednego z poniższych bezpłatnych numerów. Należy wybrać numer odpowiedni dla kraju, w którym zakupiono płytę —

Wielka Brytania 0800 324 7818 uk@kingfi sherservice.com

Irlandia 800 932 230 eire@kingfi sherservice.com

Dystrybutor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE, Wielka Brytania, www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, Wielka Brytania

Recykling i utylizacja

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) nie powinny być utylizowane z odpadami domowymi.

Należy je przekazać do utylizacji w przeznaczonych do tego miejscach. Aby uzyskać poradę w zakresie recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sprzedawcą, u którego został zakupiony produkt.

Symbol kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu informuje o tym, że urządzenie nie może zostać wyrzucone wraz z odpadami komunalnymi. Niniejszy produkt musi zostać przekazany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Utylizując niniejszy produkt w odpowiedni sposób, użytkownik zapobiega negatywnym skutkom wpływającym na środowisko i zdrowie publiczne, które mogłyby zostać wywołane poprzez niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem.



Deklaracja zgodności UE

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londyn, W2 6PX,
Wielka Brytania

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność
producenta:

Przedmiot deklaracji:

- Produkt: Płyta indukcyjna
- Model: CLIND60ERF
- EAN: 5059340093833/5059340093840

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem
harmonizacyjnym UE:

- Dyrektywa dotycząca urządzeń radiowych 2014/53/UE

Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm lub odniesienia do innych
specyfikacji technicznych, dla których deklarowana jest zgodność:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informacje dodatkowe:

Podpisano dla i w imieniu:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londyn, W2 6PX,
Wielka Brytania

Dnia: 15-09-2018

Eric Capotummino

Dyrektor Grupy ds. jakości



Instrucțiuni de verificare

Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dvs. Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de montarea și utilizarea aparatului.

- ☑ **AVERTISMENT:** Consultați secțiunea „Montarea” a manualului de instrucțiuni pentru montarea corespunzătoare a produsului, ca să preveniți situațiile periculoase.
- ☑ **AVERTISMENT:** Toate lucrările de montare trebuie realizate de o persoană calificată corespunzător, respectând cu strictețe reglementările locale privind construcțiile și aceste instrucțiuni.
- ☑ **AVERTISMENT:** Citiți instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului.
- ☑ Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca această plită electrică să fie montată corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, în vederea evitării utilizării greșite și a pericolelor. După despachetarea plitei electrice, verificați ca aceasta să nu fie deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul, ci contactați Serviciul de asistență clienți la 0800 324 7818 (Regatul Unit) și la 1-800 932 230 (Irlanda).
- ☑ Verificați ambalajul și asigurați-vă că aveți toate piesele din listă, apoi stabiliți locul adecvat de amplasare a produsului.
- ☑ Dacă acest produs conține sticlă, aveți grijă la montare sau manipulare. pentru a preveni leziunile corporale sau deteriorarea produsului.
- ☑ Pe plăcuța cu specificații sunt afișate toate informațiile de identificare necesare pentru comandarea pieselor de schimb.
- ☑ Dacă vindeți, donați sau lăsați în urmă aparatul când vă mutați, predați și acest manual noului proprietar, pentru ca acesta să se familiarizeze cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.

Siguranță

- ☑ **AVERTISMENT:** Înainte de conectarea plitei, verificați ca tensiunea și frecvența curentului să corespundă cu cele indicate pe plăcuța de identificare.
- ☑ Dacă aparatul nu este montat conform prezentelor instrucțiuni, acest lucru poate reprezenta un risc pentru siguranță.
- ☑ Dacă aveți îndoieli, cereți sfaturi în magazin sau de la un instalator calificat.
- ☑ **AVERTISMENT:** Consultați reglementările locale cu privire la ieșirile de evacuare și respectați-le.
- ☑ **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori fără experiență și cunoștințe numai sub supraveghere sau dacă au beneficiat de instruire cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele aferente. Copiii nu se vor juca cu acest aparat. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii nesupravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- ☑ Nu folosiți paravane sau protecții de plită pentru copii necorespunzătoare. Acestea pot cauza accidente.
- ☑ Nu folosiți capace. Acestea pot cauza accidente sau supraîncălzire și pot deteriora plita electrică.
- ☑ Recomandăm atenție sporită în timpul utilizării și curățării. Citiți cu atenție secțiunea privind curățarea și întreținerea aparatului.
- ☑ **Risc de electrocutare!** Nu folosiți aparate de spălat cu înaltă presiune sau cu aburi, există riscul de electrocutare.
- ☑ **Pericol de arsuri!** Plita și zona adiacentă se pot încinge. Nu atingeți niciodată suprafețele fierbinți. După utilizarea unei zone de gătit, suprafața rămâne fierbinte o perioadă de timp. Aveți grijă să nu atingeți suprafețele fierbinți și nu puneți niciun obiect pe acestea.
- ☑ După utilizare, opriți elementul plitei folosind comanda aferentă și nu vă bazați pe detectorul de vase.

- ☑ Obiectele metalice precum cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe plită, deoarece se pot încinge.
- ☑ Nu folosiți niciodată apă pentru a stinge uleiul sau grăsimea care arde. Oprii plita. Stingeți flăcările cu grijă, folosind o pătură ignifugă.
- ☑ **Risc de incendiu!** Plitele se încing foarte tare. Nu puneți niciodată articole combustibile pe plită.
- ☑ Nu depozitați niciodată obiecte pe plită.
- ☑ **Risc de incendiu!** Nu folosiți spray-uri inflamabile în apropierea aparatului.
- ☑ **Risc de incendiu!** Nu țineți detergenți sau materiale inflamabile sub plită.
- ☑ Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Aparatul trebuie folosit numai pentru prepararea mâncărilor și a băuturilor.
- ☑ Aparatul trebuie supravegheat în timpul funcționării. Folosiți acest aparat numai în interior.
- ☑ Producătorul nu își asumă răspunderea pentru leziuni corporale sau daune materiale rezultate din utilizarea sau montarea incorectă a acestui aparat. Eliminați ambalajul la deșeuri cu grijă.
- ☑ **Risc de accidentare!** Este posibil ca vasele să se miște brusc din cauza lichidelor între bază și plită. Mențineți plita și vasele uscate.
- ☑ **AVERTISMENT:** Există risc de electrocutare și incendiu în cazul în care curățarea nu este realizată conform prezentelor instrucțiuni.
- ☑ **AVERTISMENT:** Folosiți numai elemente de fixare și șuruburi de montare cu aceleași dimensiuni ca cele recomandate în acest manual. Nerespectarea prezentelor instrucțiuni poate cauza pericole de natură electrică.
- ☑ **AVERTISMENT:** Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere.
- ☑ **AVERTISMENT:** Componentele accesibile se pot încinge când sunt utilizate la aparatele de gătit. A se ține la distanță de copiii cu vârsta sub 8 ani, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență. Trebuie luate măsuri pentru a nu permite atingerea aparatului.

- ☑ **AVERTISMENT:** Trebuie integrate măsuri de deconectare completă la cablurile fixe, în conformitate cu regulile de cablare locale aplicabile în țara dvs. În timpul montării trebuie montat un disjunctor multipolar cu o separare între contacte de cel puțin 3 mm între toți polii.
- ☑ **AVERTISMENT:** Curățați plita numai dacă s-a răcit suficient. Când alimentarea suprafeței de gătit este oprită, nu se va mai indica prezența căldurii reziduale, dar zona de gătit poate fi încă fierbinte. Aveți grijă deosebită!
- ☑ **AVERTISMENT:** Gătitul fără supraveghere la o plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca incendii. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți focul cu apă, ci opriți aparatul și apoi acoperiți flacăra, de exemplu, cu un capac sau cu o pătură ignifugă.
- ☑ **ATENȚIE:** Procesul de preparare trebuie supravegheat. Un proces de preparare de scurtă durată trebuie supravegheat fără întrerupere.
- ☑ **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: nu depozitați obiecte pe suprafețele de gătit.
- ☑ **AVERTISMENT:** Utilizați doar protecțiile de plită concepute de producătorul aparatului de gătit sau indicate drept corespunzătoare de către producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare sau protecțiile de plită încorporate în aparat. Utilizarea unor protecții inadecvate poate provoca accidente.
- ☑ **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare.
- ☑ Aparatul nu este destinat pentru operare prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.
- ☑ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau persoane cu un nivel de calificare similar pentru evita o situație periculoasă.

IMPORTANT:

- Bureții abrazivi rezistenți, anumiți bureți de vase și agenții de curățare duri/abrazivi pot zgâria sticla. Citiți întotdeauna eticheta pentru a stabili dacă agentul de curățare sau buretele este corespunzător.

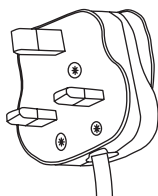
- Nu lăsați reziduuri de substanțe de curățare pe plită: sticla se poate păta.
- Aparatul este destinat pentru uz casnic; a nu se folosi ca sursă de încălzire.

Conectarea la alimentarea electrică

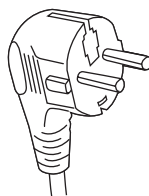
IMPORTANT

Această plită poate fi conectată direct la priza de alimentare utilizând ștecărul cu 3 pini (Regatul Unit) sau cu 2 pini (UE) furnizat.

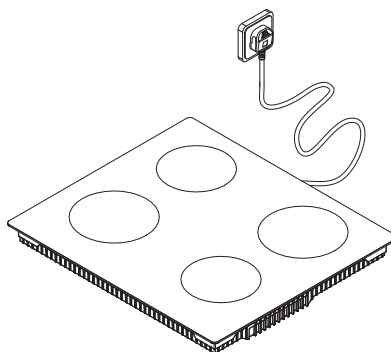
Versiunea cu ștecăr (furnizat din fabrică – Putere maximă de intrare 2800 W)



5059340093833



5059340093840



Versiunea cu instalație electrică permanentă (Numai montare profesională – Putere maximă de intrare 6400 W)

ATENȚIE: URMĂTOAREA SECȚIUNE ESTE NUMAI PENTRU ELECTRICIENII PROFESIONIȘTI CALIFICAȚI!

Notă: Cablul electric necesar pentru trecerea la versiunea cu instalație electrică permanentă nu este furnizat.

Dacă utilizați versiunea cu conectare la rețeaua electrică, aparatul trebuie conectat direct la rețea cu ajutorul unui disjunctor omnipolar cu o deschidere minimă de 3 mm între contacte.

Instalatorul trebuie să se asigure că a realizat corect legăturile electrice și că a respectat schema electrică.

Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.

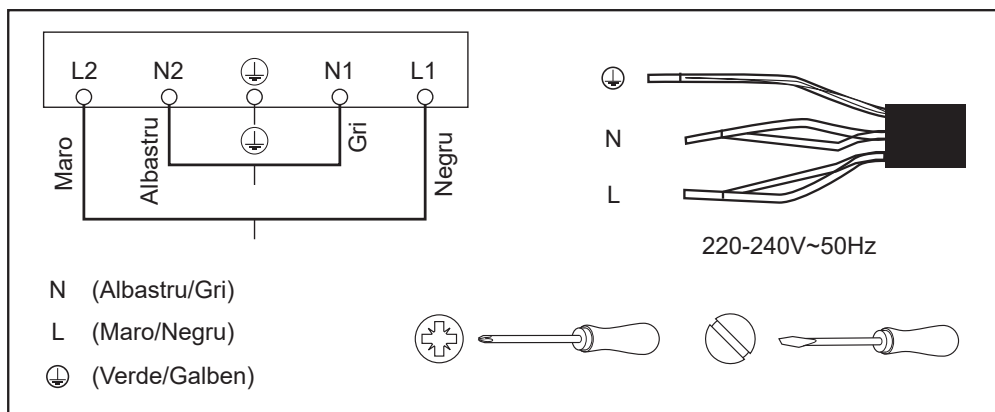
Conexiunea la rețea și cablul de alimentare trebuie verificate în mod regulat, pentru a identifica eventualele deteriorări. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau persoane cu un nivel de calificare similar pentru evita o situație periculoasă.

AVERTISMENT: Acesta este un aparat Clasa I și **TREBUIE** împământat.

Maro = L sau fază

Albastru = N sau nul

Verde și galben = E sau împământare ⊕



Acest aparat necesită un disjunctor miniatural de 32 A atunci când funcționează în modul de putere înaltă.

Pentru a evita riscurile aferente utilizării unui echipament electric, este important ca acest aparat să fie montat corect și să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță, ca să evitați utilizarea greșită și pericolele. Păstrați această broșură cu instrucțiuni pentru consultare ulterioară și predați-o proprietarilor viitori. După despachetarea aparatului, verificați să nu fie deteriorat. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul, ci contactați serviciul de asistență clienți.

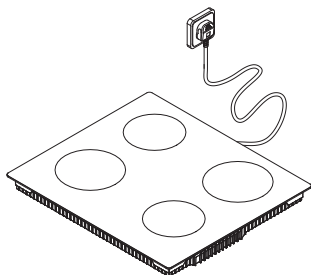
Producătorul nu își asumă răspunderea pentru leziuni sau daune provocate persoanelor sau obiectelor din cauza montării necorespunzătoare sau incorecte a aparatului. Toate instalațiile electrice permanente trebuie să fie conforme cu cele mai recente reglementări de cablare aplicabile la nivel național, iar pentru siguranța dvs. instalarea electrică trebuie să fie realizată de un electrician sau contractant calificat.

TRECEREA LA VERSIUNEA CU INSTALAȚIE ELECTRICĂ PERMANENTĂ

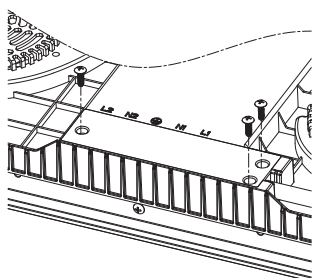
ATENȚIE: URMĂTOAREA SECȚIUNE ESTE NUMAI PENTRU ELECTRICIENII PROFESIONIȘTI CALIFICAȚI!

Atunci când este conectat la priza electrică folosind ștecărul furnizat de fabrică, software-ul va limita puterea maximă a plitei la 2800 W. Odată configurată ca instalație permanentă, puterea maximă de ieșire este 6400 W.

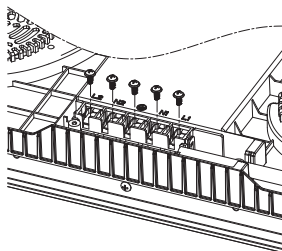
ÎNLOCUIREA CABLULUI



1. Scoateți șurubul și capacul terminalului.



2. Scoateți cablul montat din fabrică și înlocuiți-l cu cel din clasa corectă pentru montare permanentă, conform schemei electrice de mai sus.



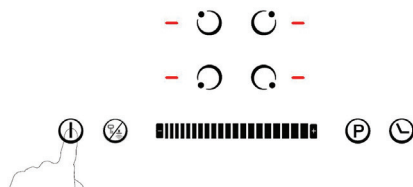
AVERTISMENT: NU TRANSFORMAȚI PLITA LA UN NIVEL MARE DE PUTERE ÎN TIMP CE ESTE CONECTATĂ CU CABLUL ȘI ȘTECĂRUL MONTATE DIN FABRICĂ.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI FINALIZAT OPERAȚIUNEA DE SCHIMBARE A CABLULUI ÎNAINTE DE A TRECE LA CONFIGURAREA SOFTWARE-ULUI.

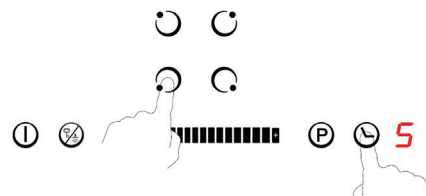
NERESPECTAREA ACESTEI CERINȚE VA DUCE LA DETERIORAREA PLITEI ȘI LA ANULAREA GARANȚIEI!

CONFIGURAREA SOFTWARE-ULUI

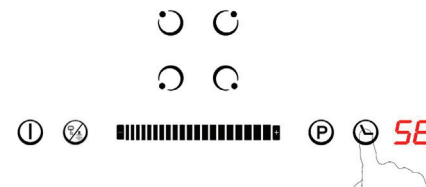
1. Porniți plita utilizând tasta de Pornire/Oprire. Plita va afișa „-” pe fiecare zonă de gătit.



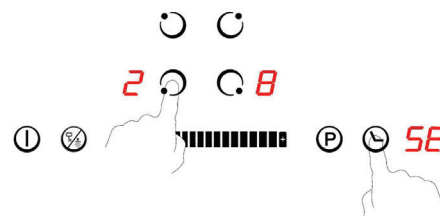
2. Atingeți simultan tasta pentru zona din stânga față și tasta Temporizator timp de trei secunde. Plita va emite un semnal sonor și va arăta „5” pe afișajul temporizatorului.



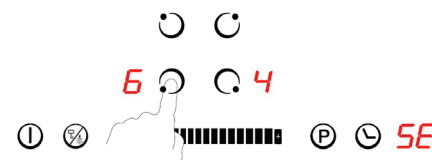
3. Atingeți tasta Temporizator o dată și afișajul se va schimba în „5E”.



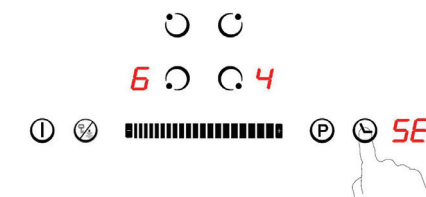
4. Atingeți din nou tasta din zona stânga față și tasta Temporizator, iar cele două zone din față vor indica „2” și „8”. Aceasta este setarea din fabrică de 2800 W.



5. Atingeți tasta pentru zona din stânga față pentru a comuta afișajul la „6” și „4”. Acest lucru indică puterea maximă de 6400 W.



6. Atingeți din nou tasta Temporizator pentru a finaliza configurarea.



Notă: Dacă este necesar, plita poate fi trecută înapoi la versiunea cu ștecăr urmând din nou pașii de mai sus pentru schimbarea cablului și configurarea software-ului.

Date tehnice

Tensiune de alimentare	220-240 V ~ 50 Hz
Dimensiuni (l x H x A)	590 × 520 × 58 mm
Dimensiuni încastrate	565 × 495 mm
Putere maximă de intrare (opțiunea cu ștecăr)	2800 W
Putere maximă de intrare (opțiunea cu instalație electrică permanentă)	6400 W
Greutate netă	7,98 kg
Puterea maximă de emisie la banda de frecvență de 434 MHz	0 dBm


	Simbol	Valoare	Unitate
Identificare model		CLIND60ERF	
Tip de plită		Plită electrică	
Numărul zonelor și/sau al spațiilor de gătit		4 zone	
Tehnologie de încălzire (zone de gătit și plăci de gătit cu inducție, zone de gătit radiante, plite solide)		Zone de gătit cu inducție	
Pentru zone sau plăci de gătit circulare: diametrul suprafeței utile per zonă de gătit încălzită electric, rotunjită la aprox. 5 mm	Ø	Zonă stânga față: 18,0 Zonă stânga spate: 16,0 Zonă dreapta față: 16,0 Zonă dreapta spate: 18,0	cm
Pentru zone sau plăci de gătit necirculare: lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă de gătit încălzită electric, rotunjită la aprox. 5 mm	L, W	-	cm
Consum de energie per zonă sau placă de gătit, calculat per kg	EC gătit electric	Zonă stânga față: 184,9 Zonă stânga spate: 185,1 Zonă dreapta față: 192,2 Zonă dreapta spate: 182,7	Wh/ kg
Consumul de energie al plitei	EC gătit electric	186,2	Wh/ kg

Metoda de măsurare și calcul folosită în tabelul de mai sus a fost realizată în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr. 66/2014 al Comisiei.

Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Plita nu poate fi pornită.	Nu există alimentare.	Asigurați-vă că plita este conectată la sursa de energie electrică și că este pornită. Verificați siguranța din locuință aferentă aparatului. Asigurați-vă că nu există nicio pană de curent, verificând funcționarea altor aparate electrice.
Comenzile tactile nu funcționează.	Comenzile sunt blocate.	Deblocați comenzile (→ Mod de siguranță (protecție copii)).
Comenzile tactile sunt dificil de operat.	Poate că există o peliculă subțire de apă pe comenzi sau poate folosiți vârful degetelor când atingeți comenzile.	Asigurați-vă că zona comenzilor tactile este uscată. Folosiți buricul degetelor pentru atingerea comenzilor.
Anumite vase emit sunete de pocnituri sau de pârâituri.	Acest lucru poate fi cauzat de construcția vasului (straturi de diferite metale care vibrează diferit).	Acest lucru este normal în cazul vaselor și nu indică o defecțiune.
Plita cu inducție emite un bâzâit când se folosește la nivel înalt de încălzire.	Acest lucru este cauzat de tehnologia de gătit prin inducție.	Este normal, dar zgomotul trebuie să se reducă sau să dispară complet atunci când reduceți nivelul de încălzire.
Zgomot de ventilator de la plita cu inducție.	Ventilatorul de răcire integrat în plita cu inducție a pornit pentru a preveni supraîncălzirea componentelor electronice. Poate continua să funcționeze până la oprirea plitei cu inducție.	Acest lucru este normal și nu necesită nicio intervenție. Nu opriți alimentarea plitei electrice de la întrerupătorul de perete în timpul funcționării ventilatorului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Vasul nu se încinge și nu apare pe afișaj.	Plita cu inducție nu poate detecta tigaia deoarece nu este potrivită pentru gătit prin inducție. Plita cu inducție nu poate detecta tigaia deoarece este prea mică pentru zona de gătit respectivă sau nu este centrată corespunzător.	Folosiți vase adecvate pentru gătitul prin inducție. Centrați tigaia și asigurați-vă că baza acesteia se potrivește dimensiunii zonei de gătit. (→ Alegerea vaselor potrivite)
Nivelul de putere nu poate fi selectat aleatoriu.	Selectarea nivelului de putere al zonelor de încălzire individuale este limitată de puterea totală de intrare a plitei cu inducție.	Reduceți nivelul de putere sau opriți puterea altor zone de încălzire și încercați din nou.

Eroare	Cauză posibilă	Remediere
	Niciun vas sau vas inadecvat	Alegeți tigaia adecvată
ER03	Apă sau tigaie pe sticla deasupra comenzilor	Curățați interfața de utilizator
F1E	Conexiunea dintre panoul de afișare și panoul principal din stânga este defectuoasă. (Zona de gătit cu indicator care afișează „E”)	Necesită reparații. Sunați la numărul de asistență clienți, pentru a programa vizita unui inginer.
F3E	Defecțiune a senzorului de temperatură al bobinei. (Zona de gătit cu indicator care afișează „E”)	
F4E	Defecțiune a senzorului de temperatură al panoului principal. (Zona de gătit cu indicator care afișează „E”)	
E1E	Senzorul de temperatură al plăcii de sticlă ceramică arată valori mari	
E2 E	Senzorul de temperatură al IGBT arată valori mari	Reporniți după răcirea plitei cu inducție.
E3 E	Tensiune de alimentare anormală (prea mare)	Necesită reparații. Sunați la numărul de asistență clienți, pentru a programa vizita unui inginer.
E4 E	Tensiune de alimentare anormală (prea mică)	
E5 E	Defecțiune a senzorului de temperatură (zona de gătit cu indicator care afișează „E”)	

Acest aparat respectă legea privind limitarea interferenței undelor radio. Având o politică de îmbunătățire continuă a produselor, producătorul își rezervă dreptul de a face orice adaptări și modificări considerate necesare, fără o notificare prealabilă.

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londra, W2 6PX,
Regatul Unit

Garanție comercială

La Cooke and Lewis avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse care încorporează design și durabilitate. Din acest motiv, oferim o garanție de 2 ani pentru defectele de fabricație ale plitei noastre.

Această plită are garanție de 2 ani de la data achiziției, dacă este cumpărată din magazin sau de la data livrării, dacă este cumpărată online, pentru uz casnic normal (neprofesional sau comercial) și fără sarcini suplimentare.

Puteți să efectuați o solicitare în temeiul acestei garanții numai dacă prezentați chitanța de vânzare sau factura de achiziție. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Această garanție acoperă toate costurile privind piesele și manopera asociate reparației plitei, în cazul în care se constată că este stricată din cauza materialelor sau din cauza execuției defectuoase, în termen de 2 ani de la data achiziției sau a livrării, sub rezerva excepțiilor expuse mai jos și cu condiția să fi fost utilizată conform destinației sale și sub rezerva montării, curățării, îngrijirii și întreținerii în concordanță cu informațiile cuprinse în manualul de utilizare. Această garanție nu acoperă defectele și daunele cauzate de uzura normală a plitei și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, montării, depozitării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, modificărilor aduse produsului, elementelor consumabile precum filtrele de carbon și becurile.

Dacă plita este defectă, o vom repara. Totuși, dacă în perioada de garanție plita devine de nereparat, conform declarației unui inginer aprobat de agentul nostru autorizat, ne rezervăm dreptul, la latitudinea noastră, de a înlocui plita defectă cu o plită de schimb. Dacă același tip de plită nu mai este disponibil, se va oferi ca plită de schimb una cu funcții și specificații echivalente.

În timpul lucrărilor de service efectuate, poate fi necesară scoaterea plitei încorporate din poziția în care a fost montată. Dacă plita este lipită, rostuită sau finisată astfel încât nu este posibilă demontarea acesteia, răspunderea pentru demontarea și remontarea plitei în vederea facilitării reparației sau a înlocuirii cade în sarcina clientului/montatorului. După ce o plită a fost reparată sau înlocuită, timpul rămas din garanție se aplică plitei reparate sau înlocuite.

Dacă vreo persoană care nu este un inginer aprobat de agentul nostru autorizat modifică sau încearcă să repare plita, garanția nu va mai fi valabilă. Această garanție se aplică numai în țara de achiziție sau de livrare și nu poate fi transferată în altă țară. Această garanție nu poate fi transferată altor persoane sau produse. Această garanție este supusă legislației locale pertinente.

Această garanție este suplimentară și nu vă afectează drepturile statutare privind bunurile defecte în calitate de consumator.

Întrebările legate de garanție trebuie adresate unui magazin afiliat distribuitorului de la care ați achiziționat plita.

Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.

Pentru a programa o vizită de service, contactați serviciul clienți la unul dintre următoarele numere fără taxă suplimentară; trebuie să apelați numărul din țara în care ați achiziționat plita -

Regatul Unit 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com

Irlanda 800 932 230 eire@kingfisherservice.com

Distribuitor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE Regatul Unit www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, Regatul Unit

Reciclare și eliminare

Produsele electrice uzate (DEEE) nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Acolo unde există facilitățile necesare, vă rugăm să reciclați. Consultați autoritățile locale, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau distribuitorul de unde ați cumpărat aparatul pentru sfaturi privind reciclarea.

Simbolul tonerului cu roți, prezent pe produs sau pe ambalaj, indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer obișnuit. Acest produs trebuie predat la un punct de colectare a echipamentelor electrice sau electronice în vederea reciclării. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corespunzător, ajutați la evitarea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea publică, care ar putea interveni în cazul în care produsul nu este eliminat corect.



Declarație de conformitate UE

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului autorizat al acestuia:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londra, W2 6PX,
Regatul Unit

Această declarație de conformitate este emisă sub răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

- Produs: Plită cu inducție
- Model: CLIND60ERF
- EAN: 5059340093833/5059340093840

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii:

- Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio

Referințe la standardele armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în legătură cu care este declarată conformitatea:

- EN 60335-2-6:2015, EN 60335-1:2012+A11
- EN 62233:2018, EN 60350-2:213+A11
- EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
- EN 300 220-2 V3.1.1
- EN 301 489-3 V2.2.1
- EN 301 489-1 V2.2.0

Informații suplimentare:

Semnat pentru și în numele:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, Londra, W2 6PX,
Regatul Unit

În data de: 15.09.2018

Eric Capotummino

Director de Calitate al Grupului



**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Hersteller • Fabricante:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN Distributor:

B&Q Limited, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE, United Kingdom
www.diy.com
Screwfix Direct Limited, Trade House,
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
www.screwfix.com

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

Customer Helpline (Freephone)
UK 0800 324 7818
uk@kingfisherservice.com
Eire 1800 932 230
eire@kingfisherservice.com

FR Distributeur:

Castorama France C.S.
50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels
d'instructions en ligne, rendez-vous sur
le site www.kingfisher.com/products**

PL Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl
**Aby zapoznać się z instrukcją
obsługi online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products**

DE Verteilen:

Screwfix Direct Limited
Mühlheimer Straße 153
63075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

**Besuchen Sie www.kingfisher.com/products, um die Bedienungsanleitungen
online anzusehen**

RUS Импортёр:

ООО «Касторама РУС»
Дербеневская наб., дом 7, стр 8,
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

**Чжуншань СНА-Фода Электрикал
Эпплайансес Ко., Лтд**

Адрес:

**Блок 11–12, 45 Гуне Дадаочжун,
Сяолань
Таун, Чжуншань, Гуандун, Китай**

ES Distribuidor.

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI
Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales de
instrucciones en línea, visite
www.kingfisher.com/products**

PT Distribuidor:

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções
online, visite www.kingfisher.com/products**

TR İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden
ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50